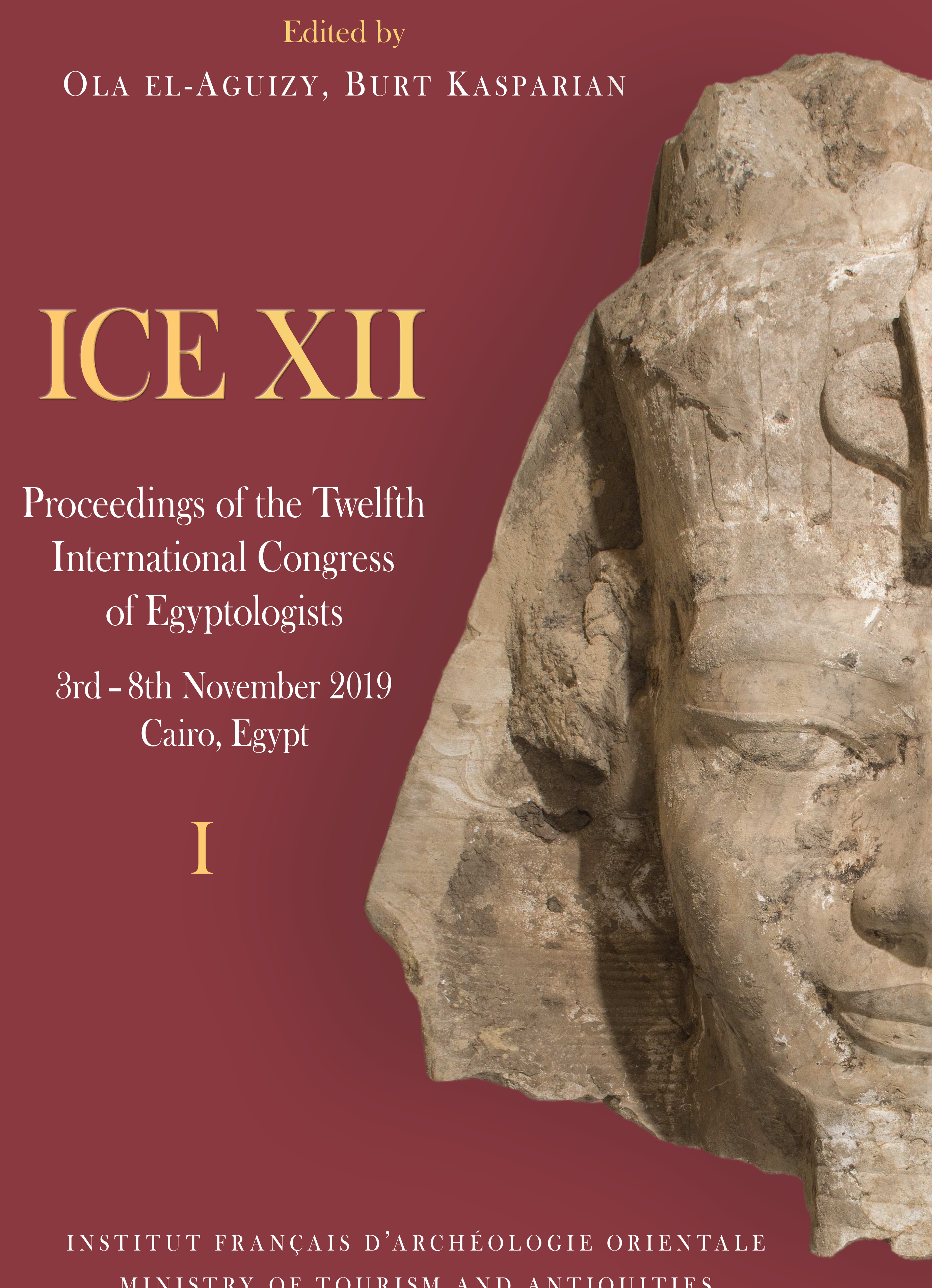
Edited by

OLA EL-AGUIZY, BURT KASPARIAN



ICE XII

Proceedings of the Twelfth International Congress of Egyptologists

3rd – 8th November 2019
Cairo, Egypt

I

INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE
MINISTRY OF TOURISM AND ANTIQUITIES

Ola el-Aguizy, Burt Kasparian (eds.)

Proceedings of the Twelfth International Congress of Egyptologists

ICE XII

3rd–8th November 2019
Cairo, Egypt

Volume I

Bibliothèque générale 71 – 2023

Table of Contents

Khaled el-Enany
Foreword V

VOLUME I

I. ARCHAEOLOGY, CURRENT METHODS AND FIELD WORK 1

Alberto Abello Moreno-Cid
Analysis of Human Skeletal and Mummified Remains Found in the Secondary Burial AT-28-A of the Tomb of the Vizier Amenhotep Huy (North Asasif, Luxor, West Bank) 3

Roqaya Ali Massoud
The Funerary Cones of the Scribe Amenemhat, Owner of TT 123 13

Aiman Ashmawy Ali
Forgotten Excavation. Part 2: Tell El-Kuʿ 21

Aiman Ashmawy Ali, Dietrich Raue
The Temple of the Sun-God at Heliopolis: Seasons 2016–2019 31

Bettina Bader
Beyond Politics: New Developments in Second Intermediate Period Archaeology in Egypt (ca. 1800–1550 BC) 39

Grażyna Bąkowska-Czerner, Rafał Czerner, Szymon Popławski
Topography of the Ancient Town in Marina el-Alamein: Recent Data on the Town's Centre 47

Randa Baligh

Sarcophagus of Hat, 19th Dynasty (Egyptian Museum in Cairo SR 4/13636, TR 14.11.24.3, GEM 6766) 57

Anna Consonni

Pottery in Context: Remarks Regarding Some Funerary Deposits of Vases at the Temple of Amenhotep II in Western Thebes 71

Kylie Cortebeeck

Regional Variation in First Intermediate Period and Early Middle Kingdom Ceramic Assemblages and Craft Technologies in Middle Egypt 83

Lucía Díaz-Iglesias Llanos

Eight 22nd Dynasty Cartonnage Mummy-cases Found at Dra Abu el-Naga 91

Rabee Eissa

Hieroglyphic Signs Comparing Writing and Architecture in Ancient Egypt: A Case Study of the and Signs 99

Basem Gehad, Ahmed Hammad, Mahmoud Ibrahim, Mohamed Samah, Mohamed Hussein, Doaa Badr El Din, Gert Baetens, Mona Mostafa, Mohamed Atef

Ancient Philadelphia Necropolis: Understanding Burial Customs in Fayum during the Ptolemaic and Roman Periods 111

Maria Cristina Guidotti

Pottery from Medinet Madi (Fayum): Preliminary Study 121

Zahi Hawass

The Discovery of the Royal Workshops in the West Valley of the Kings 127

Irmgard Hein, Sandra Müller

Digital Documentation and Visualisation of the 18th Dynasty Delta Residence at ʿEzbet Helmi (Eastern Nile Delta) 143

James K. Hoffmeier

Reflections on a Decade of Research and Excavations at Tell el-Borg and Its Environs (1998–2008) 151

Regina Hölzl, Vera Müller

Centre or Periphery? A New Project in Vienna Re-evaluating the Late Predynastic and Early Dynastic Period Cemetery of Turah 165

Balázs J. Irsay-Nagy

The Burial of Thutmosis II: Questions 173

Christiana Köhler, Delphine Driaux, Herbert Böhm

New Archaeological Fieldwork in the Late Period Necropolis of el-Sheikh Fadl in Middle Egypt 183

Eleonora Kormysheva

Excavations of the Institute of Oriental Studies Russian Academy of Sciences at Giza 191

Maksim Lebedev

Stratigraphy of Old Kingdom Tombs at Giza: New Perspectives on the Once Neglected Data 201

Hisham el-Leithy, Philippe Martinez, Philippe Walter

Towards an Interdisciplinary 3D Atlas of the Theban Decorated Chapels 209

Shaimaa Magdi Eid

Recent Work at the Tomb of the Captain of the Archers Paser (TT 367) 219

Yaser Mahmoud Hussein

The Recently Discovered Naqada III Settlement at South Abydos 227

Francisco J. Martín-Valentín, Teresa Bedman

The Long Coregency Confirmed. Asasif Tomb No. 28 Belonging to the Vizier of the South Amenhotep Huy: Excavations Results (Seasons 2015–2018) 237

Hesham Mohamed Hussein

Mapping an Ancient Ptolemaic-Roman Frontier Necropolis at Al-Qantara 247

Marcus Müller

Die Nachnutzung des Tempels von Ptolemaios XII. in Athribis 255

Essam Nagy

Recent Discoveries South of the Tenth Pylon at Karnak 265

Andrzej Niwiński

Deir el-Bahari in the Early 18th and in the 21st Dynasty: The Best Protected Ancient Secrets of the Theban Necropolis Unveiled 273

Suzanne Onstine

University of Memphis Work in Theban Tomb 16 281

José Ramón Pérez-Accino, Hisham el-Leithy

Newest Research in the Royal Cache Wadi, Luxor: The C2 Project 289

Andrea Pillon, Lilian Postel
On the Periphery of the Hathor Temple:
Overview of a New Fieldwork Project in Dendara 297

Lilian Postel
À la recherche des cimetières d'Ermant : un nouveau regard
sur la nécropole de Salamiya (Mahgar el-Salamiya) 305

Daniela Rosenow
Current Work of the German Archaeological Institute at Dahshur 317

Hourig Sourouzian
Celebrating Twenty Years of Discoveries and Conservation Work
at the Temple of Millions of Years of Amenhotep III at Thebes 325

Kazumitsu Takahashi
The New Kingdom Pottery from a Layer of Limestone Chips
above the Tomb of Userhat (TT 47) in the Theban Necropolis 335

II. ART AND ARCHITECTURE 343

Elsayed Abd el-Alim
La plateforme de soubassement en briques crues à caissons de Tell Heboua I
(Sinaï du Nord) 345

Alessia Amenta
'Progetto Sekhmet': First Results of an Interdisciplinary Team Project 355

Nils Billing, Philippe Martinez, Maria Nilsson, John Ward
A Baroque Period: Gebel el-Silsila at the End of the 18th Dynasty 365

Patricia A. Butz
Dialogue at Edfu? The Dedications of Lichas, Son of Pyrrhus
and the Concept of Egyptian Double Composition 373

Alexis Den Doncker
Reactions to Images in the Theban Necropolis:
Towards Socio-professional *Visualities* 383

Alisée Devillers
Un art sans artiste… vraiment ? Pour une approche iconographique :
les (auto)représentations des praticiens de la *ḥmw.t* 393

Dorothée Elwart, Sibylle Emerit
Espace rituel et polysensorialité : l'exemple du temple d'Hathor à Dendara 403

Jérémy Hourdin
Les prières de Taharqa à Karnak : un nouvel examen 413

Konstantin Ivanov
Functions of Pharaonic Purification Scenes in Greco-Roman Temples 425

Katarzyna Kapiec
The Southern Room of Amun Project: Preliminary Results of the Study
on Its Decoration and Function in the Temple of Hatshepsut at Deir el-Bahari 433

Mohamed el-Mezain Mataria, Mohamed Mahmoud Kacem
Unpublished Blocks of Ancient Egypt from Old Cairo 445

Luca Miatello
A New Study of an Outstanding Decoration in the 3rd Dynasty Tomb
of Hesyra at Saqqara 455

Vincent Oeters
The Sharing of Ideas: The Position of Belgian Egyptology
in Western Intellectual History 1900–1950 465

Moamen Othman, Gamal Elbelem, Kathryn Piquette, Mohamed Abd el Rahman, Ibrahim A. Mohamed Ali, Eid Mertah, Mohamed Ibrahim, Akram Atallah
Non-invasive Investigation of the Meidum Geese Painting:
New Insights from an Old kingdom Remarkable Masterpiece 471

Valentina Panetta
Egyptian Rock-Cut Temples and the *Speos Artemidos*:
A New Interpretative Hypothesis on its Architectural Structure 479

Gloria Rosati
A Headdress Full of Flowers:
Special Coffins from the Third Intermediate Period 487

Marina Sartori
Between Freedom and Formality:
The Visuality of New Kingdom Theban Tombs 495

Martina Ullmann
The Temple of Amenhotep III at Wadi es-Sebua 503

Robert Vergnieux
La fenêtre d'apparition sous Amenhotep IV-Akhenaton : de l'édifice prototype de Karnak au dispositif amarnien 511

Manuel Villarruel Vázquez
Architectural and Dimensional Analysis of the Tomb of Puimra (TT39) 519

Inmaculada Vivas Sainz
An Unusual Graffito in the Cachette Wadi: Hunting in the Desert Boundary? Meaning, Function and Authorship 527

Yoshifumi Yasuoka
Waking-up a Sleeping Beauty: An Analysis of the So-called "Sculptors' Models" in Museum Collections 535

III. SITE MANAGEMENT, CONSERVATION, PRESERVATION 543

Dulce María Grimaldi, Patricia Meehan
Conservation Criteria for Decorative Elements at TT39, from Norman de Garis Davies to the Mexican Mission 545

Mostafa al-Saghir
Accessibility of the Karnak Temples for People with Disabilities 555

IV. HISTORY 563

Sherif Abd el-Monaem, Hanan Mahmoud
The Naqada Period in Thebes: New Evidence 565

Galina Belova
The "White Walls" of Herodotus 573

Ksenia F. Karlova
On Certain Aspects of Seth Worship in the Oases: The Smaller Dâkhla Stela 581

Agnieszka Mączyńska
Last 100 Years of Research on the Origins of the Lower Egyptian Neolithic Communities 587

Mohamed Raafat Abbas
Historical Observations on the Libyan Captives of Ramesses II 595

Felix Relats Montserrat
Les fouilles du « temple primitif » de Médamoud (1938-1939) : étude archivistique d'un bâtiment polémique 603

Jakob Schneider
Notes on the Rediscovery of the Past During the 18th Dynasty 613

José M. Serrano
A Ramesside High Official of the Domain of the Amun Buried in Dra Abu el-Naga 621

VOLUME II

V. VIEWS ON THE EGYPTIAN PAST 643

Nathalie Couton-Perche, Sophie Labbé-Toutée, Elisabeth David
Hippolyte Boussac, a French Architect and Copyist (1846–1942): Watercolours and Tracings of Theban Tombs in the Musée du Louvre 645

Marcin Czarnowicz
The Role of the Nile Delta in Early Egyptian State in Foreign Relations with the Near East 655

Marleen De Meyer
Jean Capart, from Brussels to Brooklyn in the 1930s 663

Christos Kekes
Communicating with the Hands in Egypt and the Aegean World: Aspects of a "Gestural Koiné" in the Ancient Eastern Mediterranean 671

Valeria Tappeti
The Concept of Copy During the 25th–26th Dynasties: Editing or Copying? 679

Kento Zenihiro
Funerary Cones as Tools for Dating Theban Tombs 687

VI. LANGUAGE, LITERATURE AND TEXTS 697

Maha Akeel
Two Demotic Ostraca from the Ashmolean Museum, Oxford 699

Mahmoud Amer Ahmed Mohamed
Five Unpublished Ostraca Preserved in the Coptic Museum, Cairo 705

Susanne Beck
How Do You Spell This? Deviations and Corrections in Papyrus AMS 23b (Old: Leiden I 347) 715

Marco De Pietri
An Amduat Papyrus at the Archaeological Museum of the University of Pavia 723

Roberto A. Díaz Hernández
Defining the Concept of "Egyptian Temple Inventory": The *ś:ip(.ti)*-Texts as an Administrative Text Genre 733

Massimiliano Franci
The Stela of Khentykhetjwn (Florence, Egyptian Museum no. 2564) and the Ancient Egyptian Lexical Field of "The Man, Ages, and Kinship": An Invitation to an Anthropological Analysis 743

Kathrin Gabler, Elena Hertel, Antonio Loprieno, Matthias Müller, Renaud Pietri, Stéphane Polis, Stephan Unter
Crossing Invisible Boundaries: An Erased Letter to the Chief of the Storehouse *Ḥwy* 753

Svenja A. Gülden
Studying Hieratic and Cursive Hieroglyphs in a Digital Age 761

Annette Imhausen, Tanja Pommerening
New Ways to Think About Egyptian Science 769

Jessica Kertmann
The King's Speech: Some Remarks on the So-called *Titre* and *Formule* in the temple of Horus at Edfu 777

Tobias Konrad
Hieroglyphs in a Multidimensional Space: A Case Study on the Applicability of Digital Paleography to Cursive Hieroglyphs 787

Hisham el-Leithy
Spells and Vignettes from the Book of the Dead on Funerary Wooden Stelae from Thebes from the 21st to 26th Dynasties 795

Eliese-Sophia Lincke, Daniel A. Werning
Spatial Prepositions in Egyptian-Coptic: The Long-term Perspective 811

Nagwa M. Metwally
New Cryptograms and Cryptographic Lexicon 823

Hana Navratilova
Secondary Epigraphy in the Temple of Ramesses II, Abydos: A Brief Report 833

Mark-Jan Nederhof, Stéphane Polis, Serge Rosmorduc
Unicode Control Characters for Ancient Egyptian 845

Rebekka Pabst
Investigations into Ancient Egyptian Concepts of the Dead Body: A Case Study on the Lexemes *ẖꜣ.t* ('corpse') and *sꜥḥ* ('mummy') 853

Sophie Richardson
Lost in Metaphor: MIPVU and its Benefits for Translating Ancient Texts 863

Jonny Russell
The Ancient Egyptian Aetiological Model *st.t* 871

Elena Urzì
The God Anubis: The Keeper of Medical Papyri Concerning the *wḫd.w* 879

Ursula Verhoeven
The Second Half of the "Teaching of Hardjedef"—in Fact Well Known 887

Nina Wagenknecht
How Text Registers Influence the Readings of *jṯ(j)*, 'to take': An Insight into the Applicability of Corpus-based Studies on Egyptian Lexemes 893

Mareike Wagner
The Coffins of Imeni and Geheset: Sources of the Transition Period Between *Coffin Texts* and *Book of the Dead* 901

VII. ARCHAEOLOGICAL SCIENCE AND TECHNOLOGY 909

Janet Davey, Richard Based
A Unique Radiological Study of Eleven Ancient Egyptian Graeco-Roman Child Mummies 911

Eid Mertah, Wafaa Mohamed
A Large Gilded and Inlaid Bronze Statue of Osiris: Imaging and Spectroscopy of a Piece in the Basement of the Cairo Museum 919

Antonio Muñoz Herrera
Digitalization of the Graffiti in the Royal Cache Wadi: The C2 Method 927

Danielle O. Phelps
The Spatial Distribution of the Post-Amarna Tombs in the Valley of the Kings 937

Lorenzo Uggetti
GESHAEM – The Graeco-Egyptian State: Hellenistic Archives from Egyptian Mummies 945

VIII. MUSEUMS AND COLLECTIONS 951

Mario Cappozzo
Egyptian Textiles from the Pharaonic Period in the Pfister Collection (Musei Vaticani) 953

Faïza Drici, Camille Labia, Vincent Rondot
Le Répertoire d'iconographie méroïtique : premières approches des collections du Musée égyptien du Caire – rapport d'étape 965

Caroline Dugand, Maëva Gervason
Champollion en Isère : un nouveau lieu muséal dédié aux origines de l'égyptologie 975

Christian Greco
The Archaeology of the Invisible: Museums and Digital Revolution 983

Nika Lavrentyeva
The Third Intermediate Period Objects in the Collection of the Pushkin Museum of Fine Arts, Moscow 991

Jean-Louis Podvin
La collection égyptologique du musée de Calais 999

Renata Tatomir
The Collection of the Egyptian Antiquities in the National Museum of Antiquities Sector of the 'Vasile Parvan' Institute of Archaeology of Bucharest, Romania 1007

Athena Van der Perre
Jean Capart and the Collection of the Cinquantenaire Museum, Brussels 1015

IX. RELIGIOUS THOUGHTS 1025

Ola el-Aboudy
The Protective Role of the *Synodontis Batensoda*: Upside-down Catfish 1027

Guilherme Borges Pires
A Glimpse into Joint Mentions to Theogony and Anthropogeny in the Religious Hymns of the New Kingdom 1039

Ilaria Cariddi
"A God Who Perceives What is in the Hearts": On the New Kingdom Concept of Silent Prayer 1047

Emanuele Casella
Les *ex-voto* à Bastet/Bubastis aux périodes ptolémaïque et romaine 1057

Emanuele M. Ciampini
Some Suggestions on the Androgynous Creator from the Texts Mentioning Neith at Esna 1065

Ilaria Davino
Mummies and Coffins: New Perspectives on a Funerary Rite 1071

Kristina Hutter
Locating the Beyond On Problems and Possibilities of Interpreting Spatial Information in the Pyramid Texts 1079

Francesca Iannarilli
Watchers, Slaughterers and Messengers: On Some Extra-Human Beings from the Pyramid Texts 1085

Edyta Kopp
Rekonstruieren einer göttlichen Welt:
Götterprozessionen im Tempel der Hatschepsut von Deir el-Bahari 1093

Nora Kuch
Fragments of a Ritual: Deliberately Broken Stone Vessels as Part of Early Dynastic
Burial Practices in the Necropolis of Helwan, *Operation 4* 1101

Franz-Stephan Ladinig-Morawetz
Defining "Magic" Using the Example of Egyptian Gynaecology 1109

Anne Landborg
"I am Horus": Ritual identity in mortuary and medical texts 1117

Heba Magdy
The Dancing of the King Before the God in Egyptian Temples
During the Graeco-Roman Period 1125

Leah Mascia
Practices of Ritual Power in the Necropolis of Oxyrhynchus:
A New Assessment 1137

Daniel M. Méndez-Rodríguez
The Book of the Twelve Caverns in Osirian Liturgies 1145

Ghada Mohamed
Zwischen Bild und Schrift: Formen und Funktionen des anthropomorphisierten
w3s-Szepters im Alten Ägypten 1153

Carmen Muñoz Perez
Egyptian Funerary Amulets: A Century of Research 1163

Andrzej Niwiński, Dagmara Haladaj
An Encyclopedia of Religion: Presentation of the Warsaw University Coffin Project
Devoted to the Religious Iconography of 21st and Early 22nd Dynasties 1171

Federica Pancin
The *Nbs*-Tree and Its Geographies: Egyptian and Nubian Traditions
in Graeco-Roman Temples 1175

Gyula Priskin
The 1000-Day Scheme on Akhenaten's Boundary Stelae 1183

Frederik Rogner
Decorative Programmes of New Kingdom Temples and their Role in Socio-Religious Discourses: Conceiving and Communicating the Transgression of Ontological Boundaries by Kings and Gods 1191

Tadas Rutkauskas
What about Wrongdoing and Evil? Some Remarks about Negative Phraseology in the Texts from the Amarna Period 1199

Paola Sanabria, Diana Carvajal Contreras
Evidences of Modern Magical Practices in the Tomb AT-28 in Assasif-Luxor: An Anthropological Approach 1205

Benedetta Torrini
Private Devotion in Ancient Egypt: Newly Recognized Ancestor Busts in Museum Collections 1215

X. SOCIAL LIFE IN ANCIENT EGYPT 1221

Marion Claude
Towards a Digital Edition of the Prosopography of the Priests of Akhmim from the Late Period to the Roman Period 1223

Kathrin Gabler
Deir el-Medina in the Ramesside Period: 250 Years of Changes and Developments. Exemplified by the *Service Personnel*, the *smd.t n pꜣ ḫr* 1229

Simone Gerhards
The Visual Perception of Fatigue and Sleep in Bas-relief from the Old Kingdom to the End of the New Kingdom 1237

II

ART AND ARCHITECTURE

Alexis Den Doncker*

Reactions to Images in the Theban Necropolis

Towards Socio-professional *Visualities*

The following article explores one of the main guiding questions of my doctoral research on the reception of image in New Kingdom Egypt, namely the role of the beholder in the reception process.[1] Through the analysis of anthropogenic reactions to images imprinted on the walls of private tomb-chapels of the Theban necropolis, I will try to bring forward some opening remarks about the way ancient Egyptians engaged with these iconographic environments.

Ancient Egyptian pictorial representations have long fascinated various visual cultures. Today, countless art books, exhibitions, posters and postcards of all kinds clearly show the impact that ancient Egyptian images still have on us. At the same time, they reflect the way we engage with them as later beholders stemming from various exogenous socio-cultural contexts, among which Egyptologists themselves constitute a very specific category purposefully driven by objectivity. In this respect, one may refer to *non-systemic* reception patterns. Conversely, we could ask ourselves how the ancient Egyptians themselves looked at those images. How did they consider them as they wandered in their architectural setting and observed the decorated walls? How did they apprehend them intellectually; how did they understand their multiple meanings? Did they all comprehend them the same way owing to their *Egyptian* culture? How did they comment on definite visual representations or specific iconographies, whether alone, mentally, or in a group with one another? What were their reactions then, and how do these reactions reflect the way they engaged with the images?

These questions are all the more interesting as they may in fact have already been relevant in ancient times. This is to say that the issue of the reception of image by a certain audience has some emic value, as seen from an anthropological viewpoint. In his autobiographical text including an appeal to the living, the first royal herald of Thutmose III, Iamunedjeh, indeed asks the visitors to his tomb-chapel (TT 84) to "*see* what he has done on earth for the great god",[2] predicating the participation of targeted beholders in the very performance of the representations, with an eye to involving them in his funerary cult. Hence, it is tempting to wonder what these ancient visitors

* University of Basel.

1. My PhD thesis entitled *Réactions aux images. Pour une réception des images en Égypte ancienne* is under publication. It was defended at the University of Liège in December 2019.
2. Urk. IV, 939–940.

actually saw, especially those belonging to the same cultural sphere as the tomb owner: how were these elaborated visual (and textual) rhetorical devices *received* as soon as they were *emitted*? Iamunedjeh's explicit testimony leads to a possible study of such patterns of *systemic* reception of images.

1. REACTIONS TO IMAGES

One possible way to explore the ancient beholders' reception is to examine the visible reactions that some ancient visitors to these funerary monuments left on the decorated walls. It is then possible to analyse the relation of these anthropogenic reactions to images to the iconographic units that appear to be concerned, if not specifically targeted. In this regard, the private tomb-chapels of the Theban necropolis provide one of the largest ancient Egyptian imagery archives still containing such reactions to images, namely: textual or figural graffiti (sometimes labelled as "informal writings" or "secondary epigraphy"), image altering (from attacks and damages to transformation, restoration, retouching, etc.), as well as "copies" or reproductions of single, or groups of, depictions from one chapel to another; in sum, any kind of human action that appears to *respond* to the monument's decoration or some iconographic unit. Most of these reactions to images reveal one major aspect, or potentiality, of the decorations: their "agency". Considered here as a mere methodological tool to approach the issue of image reception, Alfred Gell's concept of agency leads us to consider an artwork as an agent with which one can establish a certain relationship beyond aesthetical or material criteria[3]—whether it was seen as such by the ancients is, for now, not a matter of our concern. From this perspective, private tomb-chapel painting is not only an assemblage of aesthetical and symbolical conceptions but an object with which one can engage and interact in a specific (socio-) cultural context. In addition, Charles S. Peirce's *Theory of Signs*[4] (admittedly simplified here) helps us to distinguish the *iconic* value of an image from its *symbolic* underlying meaning and the *index* that it can possibly form according to the beholder's knowledge (with correspondence of facts; the paradigmatic example being the smoke indicating fire only to someone aware of what fire is). It thus seems that it is actually the beholder who eventually validates and therefore determines the value of the sign, beyond the author's intentions.

The copy of the vizier's office scene from the famous tomb-chapel of Rekhmire (TT 100) in that of his successor, Amenemopet (TT 29) clarifies this well. If, as an icon, the depiction in TT 29 represents an idealised and stylised version of the real office where Amenemopet used to receive petitioners, it also refers, on a more symbolical level, to the *Duties of the Vizier* text inscribed right next to it (fig. 1). Taking into account the numerous parallels between the scene and its textual referent (or prototype), it is likely that the draughtsman who originally created it was asked to transcribe the text in image so as to make the statements explicit to illiterate visitors. However, as an index, the depiction directly points to Rekhmire's version of the same scene in the neighbouring TT 100 (fig. 2), provided that the beholder knows about it and can therefore

3. Gell 1998.
4. Hartshorne, Weiss, Burks (eds.) 1965, pp. 2247–2249.

recognise the reference itself.[5] Considered as a direct copy of a model related to an individual's identity (Rekhmire's) in the eyes of the targeted audience (= the same community of people), the depiction can be approached as a reaction to image (the model) and thereby as a medium communicating implicitly a certain socio-professional positioning with regard to its original owner, the predecessor.[6] As Jan Assmann suggested: in this respect, Egyptian art can be referred to as an *eponym* art, insofar as it carries the name (and identity) of the owner of the object or the monument, and almost never its designer.[7] As Amenemopet commissioned the same depiction of the vizier's office as Rekhmire's, one should indeed suspect he expected a certain audience to appreciate the reference, but even more the way he positioned himself *vis-à-vis* his predecessor. While he made use of same visual codes in reaction to the need for legitimating his position within the Thutmoside vizieral tradition, he also re-contextualised them in a different architectural environment and a new personal apparatus with smart adaptations in order to define his *own* self-fashioning.[8] In this context, it is clear that Amenemopet's position as Rekhmire's successor had a strong impact on his reception of the depiction he used as a model.

Another category of such responses to images is textual graffiti. These are the most explicit sources as much as they provide textual evidence for the reception of either specific depictions or the whole tomb-chapel decoration. To further explore the links between identity and reception, one might recall two visitor inscriptions from the well-known corpus of the 12th Dynasty tomb-chapel of Antefiqer and/or Senet (TT 60). They can be dated to the first half of the 18th Dynasty on palaeographical grounds.[9] Graffito G.60.2 runs as follows: "This is a visit [made] by the scribe [… to see] this tomb of Sobeknefer[u]. He found it as if [the sky] was in it."[10] As suggested by Chloé Ragazzoli, G.60.3 could be an addition to G.60.2: "The scribe Bak, to see the tomb of the time of Sobekneferu. He found it as if the sky was in it."[11] As will be seen, it seems likely that the scribe(s) who wrote these two inscriptions visited the chapel in the beginning of the reign of Hatshepsut. First of all, they both mentioned Queen Sobekneferu as the owner of the tomb, which is of course an erroneous attribution. Two "false clues" probably led to this mistake: 1) the sole and unusual presence of the female statue of Senet in the shrine at the back of the chapel alongside with her numerous and conspicuous depictions within the iconographic programme; 2) and perhaps, the name of a wife of Antefiqer, Satessobek, as suspected by Richard Parkinson.[12]

Several scholars have shown and described the interest that Hatshepsut had for the late 12th Dynasty queen, whom she actually emulated in various ways, notably in her statuary, aiming to introduce her as female pharaoh in the early times of the coregency.[13] In the context of the ideological and political definition of the Thutmoside kingship, the emulation of Middle Kingdom

5. On the mechanics of visual indexicality, see Den Doncker 2022.
6. See Den Doncker 2017.
7. Assmann 1991, p. 139.
8. Den Doncker 2017, pp. 349–351.
9. Ragazzoli 2013, p. 272.
10. Ragazzoli 2013, p. 299.
11. Ragazzoli 2013, p. 300.
12. Parkinson 1991, p. 147.
13. See Laboury 2014, pp. 19–20, n. 56 for complete bibliography.

was already in vogue at that time, especially among the professional milieus concerned by the conception and decoration of royal monuments, and the fashioning of royal portraits. Whereas the early Thutmoside kings used to refer to the 12th Dynasty on various levels—with a clear focus on Senusret I—,[14] Hatshepsut found in Sobekneferu the ideal legitimating figure to model herself on as a prototype of female kingship. Furthermore, some of the officials who were concretely involved in these royal commissions are attested in the graffiti of TT 60. This is the case of the steward of the vizier Useramun, Amenemhat (owner of TT 82),[15] as well as possibly the seal-bearer Nehesy and the overseer of the Treasure Djehuty (TT 11).[16] While a number of graffiti from the Memphite necropolis include dates that correspond precisely to royal monumental works led by Hatshepsut and Thutmose III all over Egypt,[17] one might postulate accordingly that their visit to TT 60 was commissioned similarly by the court (or higher officials) in the context of the works carried in Deir el-Bahari and the search for iconographic models from the 12th Dynasty. To some extent, copies of representations from TT 60 to TT 61, TT 131 (Useramun), and TT 82 (Amenemhat), who were active in these operations, support this suggestion.[18]

In regard to the reception of image, the scribes' mistaken attribution of TT 60 to Sobekneferu reveals, in a way, what they had in mind when they entered the chapel. It also underlines the predetermined mindset that made them see what they probably *expected* to see under the influence of their socio-professional environment, particularly receptive to the growing interest for Sobekneferu. One might say that this mindset affected, or even *conditioned*, their reception of the decoration, leading them to see Sobekneferu instead of Senet, and to really believe that they were in the "famous" queen's tomb. Intimately linked to, and stimulated by a certain socio-professional knowledge and experience, the two scribes somehow *projected* this mindset on the depictions, as seen from a psychological viewpoint. In some ways, one sees what one is looking for.

Like most other visitor inscriptions, G.60.2 and G.60.3 are composed of standard formulae. The use of formality to express their impressions and transcribe, in this case, some kind of aesthetical emotion about the tomb-chapel decoration (indicated by the use of the metaphor "as if the sky was in it") was a way to display their knowledge and education as members of a certain community of literate people, as C. Ragazzoli aptly showed.[19] Moreover, beyond the formality of these so-called "informal writings", it is likely that their authors not only influenced each other's compositions, but also affected their personal feelings on a mere emotional level, as is well established by social anthropology.[20] This phenomenon results from their socio-professional experience and commonly shared identity, that also seem to have determined the way they regarded old monuments, assessed the decorations, and comprehended and reacted to specific depictions.

14. Laboury 2014, p. 13. G.60.29 evokes "the time of Kheperkare (= Senusret I)", see Ragazzoli 2013, p. 311.
15. Ragazzoli 2013, p. 313; Den Doncker 2017, pp. 335–336.
16. G.60.7, see Galán 2014, p. 266; Ragazzoli 2013, p. 302.
17. See Navrátilová 2017, p. 553.
18. Den Doncker 2017, pp. 340–346, with bibliography.
19. Ragazzoli 2013, pp. 279–282.
20. See among others Hochschild 2003; Barrett 2017.

As a third category of reactions to images, various processes of image altering confirm how the socio-professional affiliation, activity and identity of the ancient beholders had a strong impact on the way they engaged with tomb-chapel decorations. This is the case of the 20th Dynasty head of the weavers of Amun in the temple of Karnak, Djehutyemheb, who reused the tomb of a kind of professional ancestor and homonym, another Djehuty, from the time of Amenhotep II (TT 45).[21] Multiple transformations of the chapel's decorative programme consist essentially in: 1) the addition of totally new scenes on initially undecorated walls, in accordance with new religious needs for divine presence and proximity within the funerary monument (characteristic of the Ramesside period); 2) compositional changes in the main offering scene, with the replacement of the figures of the original tomb owner and his wife by personally selected divinities; 3) the retouching of several iconographic motifs.

By way of explaining the retouching of the originally naked maidservants of the banquet scene (fig. 3), Sigfried Schott suggested in 1939 that Djehutyemheb did not tolerate such depictions of scantily clad young women as a matter of prudery[22] (his assessment being clearly reminiscent of his own value system). However, the clear relation between Djehutyemheb's socio-professional background and status, and his reception of the motif of the naked maidservants helps us understand that he probably sought to promote his identity as the head of the weavers and fabricant of fine linen of Amun as he asked his painter to have them clothed. A careful examination of the wall in 2012 revealed that the scene had been left unfinished in the 18th Dynasty, so that the Ramesside painter was in fact probably requested to complete it (as evidenced by the re-outlining of some of the figures) and, at the same time, to add a long dress on the maidservants and transform their hairstyle. His patron, Djehutyemheb, considered these motifs had to be completed but also apparently *refashioned*. In the same way, he indeed ordered the retouching of a large number of iconographic motifs of the chapel decoration with a significant focus on the kilts of the male and the dresses of the female figures, which were consequently redesigned meticulously by the painter into the Ramesside style (figs. 3–4). This process of refashioning the stylistic characteristics of distinctive figures betrays Djehutyemheb's will to make the depictions reflect accurately his socio-professional identity. As the head of the weavers of Amun, had he kept the old-fashioned figures of his new tomb-chapel decoration, it would surely not have helped his self-presentation and socio-professional credibility within his community. With regards to the naked maidservants, one might add that nudity could also directly refer to poverty and misery, as it was a frequently used topos in literature, especially in Ramesside times. It thus appears that, again, some socio-professional predispositions most probably determined the way the beholder, Djehutyemheb, projected his identity on the images as he evaluated the tomb decoration and focused more specifically on the iconographic motifs to which he was clearly more receptive due to his life experience as professional weaver and fabricant of linen.

21. Polz 1990, pp. 304–307. The tomb is going to be republished by Carina van den Hoven (Leiden University).
22. Schott 1939.

2. TOWARDS SOCIO-PROFESSIONAL “VISUALITIES”

These three case studies lead us to propose some opening remarks about the reception of image in New Kingdom Egypt, particularly in this context of the productive reuse of sacred yet accessible iconographic environments.

As a rule, it appears that one sees in the image what one is actually projecting on it in terms of self-centred personal needs, expectations, motivations, knowledge and experience, albeit common to other members of one’s community. Consequently, there was most likely no single culturally predetermined “Egyptian” way of looking at visual representations. It rather seems that constructed socio-professional predispositions contributed to defining identity and therefore, as a result, the way individuals engaged with images reflecting it. Conditioned by the socio-professional situation and experience, these predispositions reveal, in terms of meaning, a broad range of potentialities somehow enclosed in the images. The actualisation of these potentialities depends on the beholder’s active participation in the definition of the representation. In this respect, meaning and agency are as dynamic as they shift in accordance with the beholder.[23] Hence, as regards the process of image reception, to take on Whitney Davis’s concept of “visuality”—that can be defined as the cultural part of vision and the visual part of culture—,[24] I would like to plead for clear socio-professional conditioning in the way ancient Egyptians assessed and appreciated the images, and therefore to raise the notion of *socio-professional visualities*. Including the external beholder in the very description of monumental decorative programmes might help reassess their meaning and function, their various significances, as well as, to some extent, our Egyptological definitions.

BIBLIOGRAPHY

Assmann 1991
Assmann, J., *Stein und Zeit. Mensch und Gesellschaft im alten Ägypten*, Munich, 1991.

Barrett 2017
Barrett, L.F., “The Theory of Constructed Emotion: An Active Inference of Interoception and Categorization”, *Social Cognitive and Affective Neuroscience* 12/1, 2017, pp. 1–23.

Davis 2011
Davis, W., *A General Theory of Visual Culture*, Princeton, 2011.

Den Doncker 2019
Den Doncker, A., “In Hathor’s Womb. Shifting Agency of Iconographic Environments: The Private Tombs of the Theban Necropolis under the Prism of Cultural Geography”, in N. Staring, H. Twiston Davies, L. Weiss (eds.), *Perspectives on Lived Religion: Practices – Transmission – Landscape*, PALMA 21, Leiden, 2019, pp. 173–189.

Den Doncker 2022
Den Doncker A., “Visual Indexicality in the Private Tomb Chapels of the Theban Necropolis: On Flipping Iconographic Units as a Compositional Tool”, *PES* 29, 2022, pp. 43–73.

Den Doncker 2017
Den Doncker, A., “Identifying-copies in the Private Theban Necropolis: Tradition as Reception under the Influence of Self-fashioning Processes”, in T.J. Gillen (ed.), *(Re)productive Traditions in Ancient Egypt: Proceedings of the Conference Held at the University of Liège, 6th–8th February 2013*, AegLeod 10, Liège, 2017, pp. 333–370.

23. For other examples of such dynamics, see Den Doncker 2019.
24. Davis 2011, p. 8.

Galán 2014
Galán, J.M., "The Inscribed Burial Chamber of Djehuty (TT 11)", in J.M. Galán, B.M. Bryan P.F. Dorman (eds.), *Creativity and Innovation in the Reign of Hatshepsut: Papers from the Theban Workshop 2010*, SAOC 69, Chicago, 2014, pp. 247–272.

Gell 1998
Gell, A., *Art and Agency: An Anthropological Theory*, Oxford, 1998.

Hartshorne, Weiss, Burks 1965
Hartshorne, C., Weiss, P., Burks, A.W. (eds.), *The Collected Papers of Charles Sanders Peirce*, Cambridge, 1965.

Hochschild 2003
Hochschild, A.R., "Travail émotionnel, règles de sentiments et structure sociale", *Travailler* 9/1, 2003, pp. 19–49.

Laboury 2014
Laboury, D., "Citations et usages de l'art du Moyen Empire à l'époque thoutmoside", in S. Bickel (ed.), *Vergangenheit und Zukunft. Studien zum historischen Bewusstsein in der Thutmosidenzeit*, AegHelv 22, Basel, 2014, pp. 11–28.

Navrátilová 2017
Navrátilová, H., "Thutmoside Graffiti and Thutmoside Traditions. A View from Memphis", in T.J. Gillen (ed.), *(Re)productive Traditions in Ancient Egypt: Proceedings of the Conference Held at the University of Liège, 6th-8th February 2013*, AegLeod 10, Liège, 2017, pp. 537–561.

Parkinson 1991
Parkinson, R.B., *Voices from Ancient Egypt: An Anthology of Middle Kingdom Writings*, London, 1991.

Polz 1990
Polz, D., "Bemerkungen zur Grabbenutzung in der thebanischen Nekropole", *MDAIK* 46, 1990, pp. 301–336.

Ragazzoli 2013
Ragazzoli, C., "The Social Creation of a Scribal Place: The Visitors' Inscriptions in the Tomb Attributed to Antefiqer (TT 60) (With Newly Recorded Graffiti)", *SAK* 42, 2013, pp. 269–323.

Schott 1939
Schott, S., "Ein Fall von Prüderie aus der Ramessidenzeit", *ZÄS* 75, 1939, pp. 100–106.

© MANT/ULB-ULiège/P. Hallot.
Fig. 1. Vizier's office (copy in TT 29).

© ULiège/A. Den Doncker.
Fig. 2. Vizier's office (model in TT 100).

© ULiège/A. Den Doncker, H. Tavier.

Fig. 3. Completion and refashioning of the maidservant and the female guests (TT 45).

© ULiège/A. Den Doncker, H. Tavier.

Fig. 4. Refashioning of the dress of the tomb owner's wife (TT 45).